

The Church of the Ascension

in the City of New York

The Reverend Daniel S. Kearney, Pastor

**Serving the Upper West Side, Manhattan Valley,
and Morningside Heights communities since 1895**

*Sirviendo las comunidades del Upper West Side,
Manhattan Valley, y Morningside Heights desde 1895*

SUNDAY, 28 JANUARY 2024



4TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

4º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

SUNDAY MASS SCHEDULE

5:30pm Vigil Bilingual / Bilingüe (Cantor and organ)
9:30am, 12:30pm Español (Coro)
11am English (Choir and organ)
6pm English (Cantor and Jazz trio)

WEEKDAY SCHEDULE

12pm English
7pm Español

PARISH OFFICE HOURS

10am – 7pm Weekdays / Entre semana
10am – 5:30pm Saturdays / Sábados
8:30am – 6pm Sundays / Domingos

ASSISTING CLERGY AND STAFF

The Reverend Daniel LeBlanc, OMI

The Reverend Deacon Nelson Falcon

Mary Santorello, *Director of Faith Formation*

Cipriano Lantigua, *Minister to Homebound*

Belkis Rodriguez (*Sat*), Sareda Rodriguez (*M-F*), Jeffrey Salazar (*M-F*), Jose Velazquez (*Sun*), *Reception*

The Reverend Deacon Daniel Corniel

Michael Elmore, *Sacristan & Senior Acolyte*

Preston Smith, *Music Director & Interim Business Manager*

Lucas Gonzalez and Mireya Vilma, *Facilities*

PASTOR'S COLUMN

Dear Parishioners and Friends of Ascension,

Just under a year ago, the decision was made by the Archdiocese of New York to close Ascension School. These school closings were based principally on two things: the hard reality of finances and budgets as well as the constantly changing demographics of the city – particularly the Bronx and Manhattan. In Manhattan many neighborhoods remain in constant flux because of gentrification. The demographics of New York City, particularly our own neighborhood, are in constant flux. All of these factors had been complicated by the recent global pandemic. No one from Ascension was part of the decision making progress.

Much has transpired since the announcement was made on February 15, 2023. Permit me to share with you all that has happened since the closing of the school.

Ascension school officially closed last June. The administration of the school was given the herculean task of emptying the school building in one month. In that month, they did what they were able to do, after which the parish assumed the responsibility of completely checking and emptying every nook and cranny of the building. This effort was coordinated in large part by Hayden Dewitt. We had a limited amount of ‘manpower’ to help with this arduous task. The task was indeed arduous and laborious. We tried to move quickly because simultaneously, the NYC Department of Education (DOE) expressed an interest in leasing our school building. As we continued this task of emptying the building, DOE made multiple visits and expressed a real interest in the building. Over the past five or six years, we have tried to keep the building in good repair – we installed a new boiler, a new roof, and a new sidewalk vault. DOE realized that we have taken good care of the building, thus the school building was even more desirous. We entered into negotiations with the DOE in September. After much back and forth between our attorneys and theirs, we entered into a very fine and fair, fifteen year contract with DOE. This will hopefully secure Ascension financially for the future. The contract was signed and the keys were turned over to DOE on January 3, 2024.

Given that DOE is officially the tenant at Ascension School, this seems like a good moment to present a brief and final summary of the school clean-out.

When the school closed last June, much of the furniture and tech equipment was donated to other Catholic schools, with every effort being made on our part not to put good, and even new, furniture and other resources into the dumpster. Of the remaining items we hand-picked everything in still-useable condition to stay with the school for either our own use or for potential use by a new tenant. In addition, as part of the initial clean-out, twelve large cartons of unopened science experiment kits, ninety stacking chairs, and several folding tables were sent to the Dominican Republic. Sixty boxes of library books were shipped to a Catholic school in Uganda, and three open-house events were held for parishioners to take away furniture, books, toys and kitchen supplies.

When it became clear that we would be leasing to DOE, which would require a total emptying of the school building,

a push first had to be made to prepare spaces on the church side of the campus to house the Religious Education program office with the catechists’ teaching tools and necessary child-sized furniture; to consolidate the food pantry spaces; and to integrate (into rectory storage areas) the remaining office supplies, cleaning supplies and other things useful to the running of the parish facilities.

On the school side, we successfully donated and/or repurposed:

- 140+ student desks
- 20 lunchroom tables
- 100+ stacking chairs in various sizes
- 12 "smart" whiteboards
- 16 window fans
- 16 x-large air conditioner units
- 9 science lab tables
- 15+ adjustable tables for small children
- 10 teacher's desks
- numerous Chromebooks
- all left-over janitorial supplies

A professional clean-out team oversaw the removal of two industrial walk-in freezers, the window AC units and fans, and broke down and removed all remaining over-sized furniture. All e-waste was removed and appropriately recycled. Approximately 200 folding chairs with their hanging racks were relocated to the parish center to replace the older ones which were, in turn, donated. Two pianos were removed from the stage in the gym. One was donated to a student at LaSalle High School and the other to the school itself. A daycare center in Queens saw our listing on Freecycle for wooden cubby units and came to pick up all the remaining early-childhood furniture. Leftover library and textbooks were donated to a street vendor, and Bibles and scriptural books were placed in the church for parishioners to take.

As proud as we are of our herculean efforts, it has to be admitted that undoubtedly too many useful, good quality items ended up in the dumpster during the first phase of the clearing process last summer. We felt somewhat comforted, however, by a conversation that took place between Hayden and the director of the Columbus/Amsterdam Business Improvement District who reported that they witnessed neighbors fishing out plenty of things, and that they themselves had even salvaged some sports equipment and chairs to be used during Open Streets events.

In conclusion, I want to be sure to emphasize that the purpose of this summary is not to underline how large the job was, but to highlight that, during this historic turning point for the parish, every effort was made to do the job in the most eco-friendly and responsible way possible and to pass along an abundance of valuable resources to people in need of them who can give them a new life.

I thank most particularly Hayden Dewitt for having compiled and catalogued almost all of the above information. This is now an important part of Ascension’s history.

Going forward, it is extraordinarily important that everyone here at Ascension understands that our available ‘space’ now

is extremely limited. In the past we had the luxury of using the school classrooms for Religious Ed; we were able to use the auditorium for large parish gatherings; we had the luxury of using the school cafeteria for meetings and even as a place to house our homeless; we had the luxury of using the school kitchen to cook for different parish events; etc. . . Since the entire building has been leased, we no longer have any access to the school.

Now the only ‘space’ available for parish groups is the parish center. As you all know, the parish center is rented by the city of NY (Department of Aging) during the week. The Senior Center has been in that space for more than 40 years. On weekends the center will be primarily occupied by Religious Ed (Saturday afternoons and Sunday mornings) until about 11:30am on Sunday mornings. Because of safe environment and other necessary concerns, please understand that NO group can be in the parish center while that space is being used by Religious Ed. NO group may use the kitchen in the center while Religious Ed is in session. (NO pastelitos can be prepared during that time, etc. . .)

I’m more than confident that in a short period of time, all, myself included, will become well-adjusted to the new rhythm of the parish center.

This is an exciting time in the history of Ascension as we enter into our 130th Anniversary as a parish.

Thank you all.

Peace, Fr. Kearney

LA COLUMNA DEL PASTOR

Queridos feligreses y amigos de la Ascensión,

Hace poco menos de un año, la archidiócesis de Nueva York tomó la decisión de cerrar la escuela Ascension. Estos cierres de escuelas se basaron principalmente en dos cosas; se basaron en la dura realidad de las finanzas y los presupuestos, así como en la demografía en constante cambio de la ciudad - en particular el Bronx y Manhattan. En Manhattan, muchos barrios están en constante cambio debido al aburguesamiento. La demografía de la ciudad de Nueva York, en particular la de nuestro propio barrio, está en constante cambio. Todos estos factores se han visto complicados por la reciente pandemia mundial. Nadie de Ascensión participó en el proceso de toma de decisiones.

Mucho ha ocurrido desde que se hizo el anuncio el 15 de febrero de 2023. Permitanme compartir con ustedes todo lo que ha sucedido desde el cierre de la escuela.

La escuela Ascensión cerró oficialmente el pasado mes de junio. A la administración de la escuela se le encomendó la hercúlea tarea de vaciar el edificio escolar en un mes. En ese mes, hicieron lo que pudieron, después de lo cual, la parroquia asumió la responsabilidad de revisar y vaciar completamente cada rincón y grieta del edificio. Este esfuerzo fue coordinado en gran parte por Hayden Dewitt. Teníamos una cantidad limitada de “mano de obra” para ayudar con esta ardua tarea. La tarea fue ardua y laboriosa. Intentamos movernos rápidamente porque, al mismo tiempo, el Departamento de Educación de Nueva York (DOE) expresó su interés en alquilar nuestro edificio escolar.

Mientras continuábamos con esta tarea de vaciar el edificio, el DOE realizó múltiples visitas y expresó un interés real en el edificio. En los últimos cinco o seis años, hemos intentado mantener el edificio en buen estado: instalamos una nueva caldera, un nuevo tejado y una nueva bóveda en la acera. El DOE se dio cuenta de que habíamos cuidado bien del edificio, por lo que el edificio de la escuela estaba aún más deseoso. Entramos en negociaciones con el DOE en septiembre. Después de muchas idas y venidas entre nuestros abogados y los suyos, entramos en un contrato muy bueno y justo, de quince años con el DOE. Esperamos que esto garantice la seguridad financiera de Ascensión en el futuro. El contrato se firmó y las llaves se entregaron al DOE el 3 de enero de 2024.

Dado que el DOE es oficialmente el inquilino de la escuela Ascensión, este parece un buen momento para presentar un breve y último resumen de la limpieza de la escuela.

Cuando la escuela cerró, el pasado mes de junio, gran parte del mobiliario y del equipo técnico fue donado a otras escuelas católicas, haciendo todo lo posible, por nuestra parte, para no tirar muebles y otros recursos buenos, e incluso nuevos, al contenedor. De los artículos restantes, seleccionamos a mano todo lo que aún era utilizable para que permaneciera en la escuela, ya fuera para nuestro propio uso o para un posible uso por parte de un nuevo inquilino. Además, como parte de la limpieza inicial, se enviaron a la República Dominicana doce cajas grandes de kits de experimentos científicos sin abrir, noventa sillas apilables y varias mesas plegables. Se enviaron sesenta cajas de libros a una escuela católica de Uganda y se organizaron tres jornadas de puertas abiertas para que los feligreses se llevaran muebles, libros, juguetes y utensilios de cocina.

Cuando quedó claro que íbamos a alquilar el edificio al Departamento de Educación, lo que obligaría a vaciar totalmente el edificio de la escuela, primero hubo que preparar espacios en la parte de la iglesia para albergar la oficina del programa de Educación Religiosa con los instrumentos didácticos de los catequistas y el mobiliario infantil necesario; consolidar los espacios de la despensa de alimentos; e integrar en los almacenes de la rectoría el resto del material de oficina, de limpieza y otras cosas útiles para el funcionamiento de las instalaciones parroquiales.

En cuanto a la escuela, hemos donado o reutilizado con éxito

Más de 140 pupitres de alumnos

20 mesas de comedor

Más de 100 sillas apilables de distintos tamaños

12 pizarras “inteligentes”

16 ventiladores de ventana

16 unidades de aire acondicionado de gran tamaño

9 mesas de laboratorio de ciencias

15+ mesas ajustables para niños pequeños

10 mesas para profesores

numerosos Chromebooks

todo el material de limpieza sobrante

Un equipo profesional de limpieza supervisó la retirada de dos congeladores industriales, las unidades de aire acondicionado de ventana y los ventiladores, y desmontó y retiró todos los muebles de gran tamaño restantes. Se

retiraron todos los residuos electrónicos y se reciclaron adecuadamente. Se trasladaron al centro parroquial unas 200 sillas plegables con sus soportes colgantes para sustituir a las más antiguas que, a su vez, fueron donadas. Se retiraron dos pianos del escenario del gimnasio. Uno se donó a un alumno del instituto LaSalle y el otro al propio instituto. Una guardería de Queens vio nuestro anuncio en Freecycle sobre cubículos de madera y vino a recoger todo lo que quedaba de la primera infancia. La biblioteca y los libros de texto sobrantes se donaron a un vendedor ambulante, y las Biblia y los libros bíblicos se colocaron en la iglesia para que se los llevaran los feligreses.

Por muy orgullosos que estemos de nuestros héroes esfuerzos, hay que admitir que, sin duda, demasiados objetos útiles y de buena calidad acabaron en el contenedor, durante la primera fase del proceso de limpieza, el verano pasado. Sin embargo, una conversación entre Hayden y el director del Distrito de Mejora Comercial de Columbus/Amsterdam nos tranquilizó un poco, pues nos informaron de que habían visto cómo los vecinos "pescaban" muchas cosas, y que ellos mismos incluso habían recuperado material deportivo y sillas para utilizarlos durante los actos de "Calles abiertas".

Para concluir, quiero insistir en que el propósito de este resumen no es subrayar la magnitud del trabajo, sino destacar que, durante este momento histórico para la parroquia, se hizo todo lo posible por realizar el trabajo de la forma más ecológica y responsable posible y por entregar abundantes recursos valiosos a personas que los necesitaban y que podían darles una nueva vida.

Doy las gracias muy especialmente a Hayden Dewitt por haber recopilado y catalogado casi toda la información anterior. Esta es ahora una parte importante de la historia de Ascensión.

De cara al futuro, es extraordinariamente importante que todo el mundo aquí en Ascensión comprenda que nuestro "espacio" disponible ahora es extremadamente limitado. En el pasado, teníamos el lujo de utilizar las aulas de la escuela para Educación Religiosa; podríamos utilizar el auditorio para grandes reuniones parroquiales; teníamos el lujo de utilizar la cafetería de la escuela para reuniones e incluso como lugar para alojar a nuestros sin techo; teníamos el lujo de utilizar la cocina de la escuela para cocinar para diferentes eventos parroquiales; etc. . Desde que se alquiló todo el edificio, ya no tenemos acceso a la escuela.

Ahora, el único 'espacio' disponible para los grupos parroquiales es el centro parroquial. Como todos ustedes saben, el centro parroquial es alquilado por la ciudad de NY (Departamento de Envejecimiento) durante la semana. El Senior Center ha estado en ese espacio durante más de 40 años. Los fines de semana, el centro será ocupado principalmente por la Educación Religiosa (sábados por la tarde y domingos por la mañana) hasta aproximadamente las 11:30 AM los domingos por la mañana. Debido a la seguridad del ambiente y otras necesidades, por favor entiendan que NINGUN grupo puede estar en el centro parroquial mientras ese espacio este siendo usado por Ed. Religiosa. NINGUN grupo puede usar la cocina en el centro

mientras Religious Ed está en sesión. NO se pueden preparar pastelitos durante ese tiempo, etc...

Estoy más que seguro de que en poco tiempo, todos, yo incluido, nos adaptaremos bien al nuevo ritmo del centro parroquial.

Este es un momento emocionante en la historia de la Ascensión, ya que entramos en nuestro 130 aniversario como parroquia.

Gracias a todos.

Paz, P. Kearney

YOUTH VOLUNTEERS AT THE 11AM MASS

Today you will see a very large youth presence at 11am. Our Confirmation students will be volunteering as lectors, greeters and ushers. Welcome, young people! (Confirmation is April 16, 6pm).

Jóvenes voluntarios en la misa de 11

Hoy verán una gran presencia de jóvenes a las 11am. Nuestros estudiantes de Confirmación serán voluntarios como lectores, saludadores y ujieres. ¡Bienvenidos, jóvenes! (Confirmación es 16 de abril, 6pm).

NEW NEIGHBORS SEEK HOUSING

Some of the newly arrived New Yorkers from Venezuela and other countries are seeking housing in our community. If you know of any available and affordable room to rent or apartment to rent, please let us know. If you might wish to rent a room or an apartment to a family, we'd be happy to connect you and support you. –Fr. Kearney

Vecinos nuevos buscan vivienda

Algunos de los nuevos vecinos en nuestra comunidad están buscando vivienda. Si sabe de algún apartamento o habitación para alquiler, por favor, déjenos saber. Si usted quiere ver la posibilidad de arrendar a una familia, déjenos saber, para poder conectarle y apoyarle en ese proceso.

–P. Kearney

MEMORIAL FEAST OF ST. BLAISE

The Feast of St. Blaise is celebrated on February 3. This year, it falls on a Saturday. St. Blaise is the patron saint of people with diseases of the throat. Next Saturday, at 10:00 AM we will have a short bilingual prayer service honoring St. Blaise and we will offer the customary blessing of throats.

Fiesta conmemorativa de San Blas

Fiesta conmemorativa de San Blas

La fiesta de San Blas se celebra el 3 de febrero. Este año cae en sábado. San Blas es el patrón de las personas con enfermedades de la garganta. El próximo sábado, a las 10:00 AM tendremos un breve servicio de oración bilingüe en honor a San Blas y ofreceremos la acostumbrada bendición de gargantas.

THIS WEEK Esta semana

CALENDAR Calendario

Sun, domingo 01/28

9:30am	Misa en Español Religious Ed classes (<i>Rectory Library / Biblioteca de la rectoría and Parish Center / Centro Parroquial</i>)
9:40am	Choir rehearsal
11am	English mass (Choral)
12:30pm	Misa en Español
6pm	English mass (Jazz)

Mon, lunes 01/29

10am	Funeral (<i>Julia Chavez de Guzman</i>)
12pm	English communion / <i>Comunión en inglés</i>
7pm	Spanish mass / <i>Misa en Español</i>

Tues, martes 01/30

12pm	English mass / <i>Misa en inglés</i>
6:30pm	ACI Cooking class (<i>Parish Center / Centro Parroquial</i>)
7pm	Spanish mass / <i>Misa en Español</i>
	Wed, miércoles 01/31
12pm	English communion / <i>Comunión en inglés</i>
4:30-6pm	Religious Education classes (<i>Rectory Library / Biblioteca de la rectoría and Parish Center / Centro Parroquial</i>)
6:45-8:30pm	Men's Group / <i>Grupo de hombres (Parish Center / Centro Parroquial)</i>
7pm	Spanish mass / <i>Misa en Español</i>

Thurs, jueves 02/01

12pm	English mass / <i>Misa en inglés</i>
5:30pm	Rosary
7pm	Spanish mass / <i>Misa en Español</i>

Fri, viernes 02/02

12pm	English communion / <i>Comunión en inglés</i>
5:30pm	Rosary
7pm	Spanish mass / <i>Misa en Español</i>
	Sat, sábado 02/03
4pm	Religious Ed set up (<i>Parish Center / Centro Parroquial</i>)
5:30pm	Bilingual mass / <i>Misa bilingüe</i>

MASS INTENTIONS Intenciones de Misas

Sun, domingo 01/28

9:30am	Benditas áimas del purgatorio, Manuel Pichardo, Lidia Pichardo, Miguel Michael Anez, America Félix
11am	Lia Council, Patti Wyss, Cecilia Echavarria
12:30pm	Eladia Carrasco Félix, Acción de gracias a la Virgen de la Altgracia

Mon, lunes 01/29

7pm	Benditas áimas del purgatorio, Juana García
-----	---

Tues, martes 01/30

7pm	Benditas áimas del purgatorio, Aurea Figueroa, Gaspar Suarez
-----	--

Wed, miércoles 01/31

7pm	Benditas áimas del purgatorio
-----	-------------------------------

Thurs, jueves 02/01

7pm	Benditas áimas del purgatorio, Teodoro Madera
-----	---

Fri, viernes 02/02

7pm	Benditas áimas del purgatorio
-----	-------------------------------



READINGS Lecturas

Sun, domingo (4th Sunday in Ordinary Time):

Dt 18:15-20/1 Cor 7:32-35/Mk 1:21-28

Mon, lunes: 2 Sm 15:13-14, 30; 16:5-13/Mk 5:1-20

Tues, martes: 2 Sm 18:9-10, 14b, 24-25a, 30—19:3/Mk 5:21-43

Wed, miércoles [Saint John Bosco, Priest Memorial]: 2 Sm 24:2, 9-17/Mk 6:1-6

Thurs, jueves: 1 Kgs 2:1-4, 10-12/Mk 6:7-13

Fri, viernes [The Presentation of the Lord Feast]: Mal 3:1-4/Heb 2:14-18/Lk 2:22-40 or 2:22-32

Sat, sábado [Saint Blaise, Bishop and Martyr; Saint Ansgar, Bishop; BVM]: 1 Kgs 3:4-13/Mk 6:30-34



ALL ARE WELCOME HERE.

Please see an Usher for a Visitor's Card.

TODOS SON BIENVENIDOS AQUÍ.

Solicite una tarjeta de visitante a un ujier.

LAST WEEK'S OFFERINGS /

COLECCIONES DE LA SEMANA PASADA:

\$5,129 (REGULAR)

\$1,353 (ALTAGRACIA)

TO CONTRIBUTE / CONTRIBUIR:



TO GET INVOLVED / PARA PARTICIPAR:

